



Agents : S<sup>o</sup> A - POINCARÉ ET VEYRET

GIẤY BÁO

Table with subscription rates: Một năm 1200, Sáu tháng 650, Ba tháng 350.

NHƯT-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ nhật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO

Nhà báo ở 48 Lạc Hồng Messard số 42 (gần trường-học Taberd) - SAIGON

Gửi đầy thép để: LUCTIONH-SAIGON



Agents : S<sup>o</sup> B - POINCARÉ ET VEYRET

Mua báo phải trả bạc... Bài đăng báo thì gửi cho trước và ghi ngày cho ông... HỒ-TÊN-VĂN-CỬA, 72-73-74, S<sup>o</sup> B

Lời rao thường mỗi tuần giá rẻ :

Thăng một chỗ (tức báo) ở phố Pháp-Quốc Devignon, Bourdard & Co 9, rue Tronchet - Paris (VIII<sup>e</sup>)

GAY CỘT N...

Về việc này...

mà người này...

(Tiếp theo)

Nên xin ông nghiên...

chính là người sáng...

lúc này vậy sẽ...

quy định để...

nghe vì phần...

biết bên nào...

trở nên...

tiếng đ...

Ai muốn mau làm giàu?? Nên mua số của hội « Nam-kỳ bồn-quốc Đức-Tri-Thứ đực » giá mỗi số là 2\$00, có để bán khắp nơi. Ngày 12 Juillet 1928 thì số. Số này không có serié.

BỒI QUÁ HAM VUI!

Bạn thanh-niên nên lấy đấy làm gương. (Tiếp theo)

Ấy, cũng vì cái thú thanh-thời này thế, nên mới để cam-dỗ lòng người. Cho hay, khi mới...

Nhưng nói thì nói thế đó thôi, chứ để làm không cho được. Và lại thường-tình trong thiên-hạ...

HỘI CHỢ SAIGON

(Mở từ 17 Décembre 1927 đến 15 Janvier 1928)

Những điều cần nên biết

Đầu hôm là có thiệp cho riêng thì dĩ nhiên là của vòng ngoài.

Qua ngày chầu nhất, 18 Décembre Hội chợ sẽ mở cửa từ 8 giờ sáng tới đến 11 giờ trưa và chiều từ 3 giờ đến nửa đêm (12 giờ khuya).

VĂN-NO-GIỚI Máu ghen của dân-hà

Luật tục-hoá sắp bày tỏ lực có người ta trên quai địa của này để...

Máu ghen của dân-hà... Luật tục-hoá sắp bày tỏ lực có người ta trên quai địa của này để...

Những tiền của đời, xin gửi cho Thủ bản của hội N. Trần-quang-Xuân, 158, rue d'Espagne, Saigon.

GIAN HÀNG CỦA NHÀ IN UNION

Tại Hội chợ Saigon tới nay, nhà in Union cũng có bán ra một gian hàng bán những lá sách vở, giấy, mực, mực và các thứ dụng cụ và dụng cụ không kể hết.

YẾT-THỊ THỐNG-HÀNH

Các thông hành trên đường thuộc địa số 16, chuyến gửi số 127 & 510 và các số 129 & 310, ngày thứ bảy 17 Décembre 1927, từ 5 giờ rưỡi tới 8 giờ rưỡi sáng mai, trong khi tiếp nhận tại trường Hải-Vinhlong.

Câu chuyện ngư gia đũa

Sau khi câu chuyện lời thoại tại trường đũa tuần rồi, thì kể chuyện bà, bất thấy anh em trong bạn nói đến câu chuyện đũa.

YẾT-THỊ THỐNG-HÀNH

Các thông hành trên đường thuộc địa số 16, chuyến gửi số 127 & 510 và các số 129 & 310, ngày thứ bảy 17 Décembre 1927, từ 5 giờ rưỡi tới 8 giờ rưỡi sáng mai, trong khi tiếp nhận tại trường Hải-Vinhlong.

YẾT-THỊ THỐNG-HÀNH

Các thông hành trên đường thuộc địa số 16, chuyến gửi số 127 & 510 và các số 129 & 310, ngày thứ bảy 17 Décembre 1927, từ 5 giờ rưỡi tới 8 giờ rưỡi sáng mai, trong khi tiếp nhận tại trường Hải-Vinhlong.

YẾT-THỊ THỐNG-HÀNH

Các thông hành trên đường thuộc địa số 16, chuyến gửi số 127 & 510 và các số 129 & 310, ngày thứ bảy 17 Décembre 1927, từ 5 giờ rưỡi tới 8 giờ rưỡi sáng mai, trong khi tiếp nhận tại trường Hải-Vinhlong.

Feuilleton n<sup>o</sup> 530

TIỆN CẢN

CUỐN

HỘI

Nhà quan

(Tiếp)

Tôi nhisp con...

bên đó đây, so...

nhé đừng...

đang M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

nhà M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

nhu M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

đang M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

đang M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

đang M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

đang M<sup>o</sup> L<sup>o</sup>n

bổ. Váy mới là đàn-bà-khôn, đàn-bà-khôn. Km đây tuổi còn xuân xanh, tuần cấp ké cũng vừa hân đến, em đã có lấy nhiều gương, rồi đêm nằm em...

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON

Xe lửa càng chết một mạng. Hôm 14 December năm 1931 giờ 4 xe lửa ở Cholon ra Saigon, chạy tới đường...

AI chịu cha in cơ ở rớt. Hôm 12 giờ sáng ngày 13 tháng 12 năm 1931, hiện-hữu đang lái xe giữa...

CÁY CỎ GỘI, CÚC CỎ NGƯỜN

Về việc hát cải-lương, mà ngày nay được kết quả đó (Thập thọ). Bài trước đã nói rằng ông Tăng-Hồ-Binh là người sáng tạo hát cải-lương...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with financial data: GIA BẠC, NGÀY 17 December 1937. Lists various items and their prices.

MỀ CỐC

Table with data for MỀ CỐC (Coke). Lists various types and prices.

TAY-NINH

Xe hơi cần chết mới là giá. Về sau tuần trước, hồi 3 giờ phút, xe hơi đầu số 7.340, có tên là-phô Phan-Hồng...

LỜI TIẾNG DÀN

Bình sanh tôi chẳng hề ngoa ngoèn, nà mình thiên-hạ đôn đây tiếm N. M. Francois Sỹ ở Saigon bán họ...

CHƯA MUỘN vì cảnh trường Rapid Progress

Boite postale 48 CHOLON. Có sẵn sách ra một cách mới và riêng độc mà dạy chữ pháp cho những ai Nam-Việt.

Lúa mới

Hàng của chúng tôi sẽ chịu mua lúa mới thứ lúa hôm trên thật tốt, mà lúa đầy phải chớ đến loại kho nhà máy.

Lúa mới

Hàng của chúng tôi sẽ chịu mua lúa mới thứ lúa hôm trên thật tốt, mà lúa đầy phải chớ đến loại kho nhà máy.

Tiền Cẩn Báo Hậu

Hồi thứ XII. Nhà quan-Ba-Môn (Tiếp theo). Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Tiền Cẩn Báo Hậu

Hồi thứ XII. Nhà quan-Ba-Môn (Tiếp theo). Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Một truyện

Một ngày gần Tết rồi đó, quán cơm đã sắp hàng hàng. Như một dãy ba kỳ Hòa, làm của ở phố Nguyễn-Lợi này, bị quân lính tập rượt mới nhốt ở đó, mà chúng quen không thấy quên-lòng ký bích chỉ ở La Lang Quân Chín em đang cho viết, mà mong nhờ, cần như có trách nhiệm về việc tuần phòng nên từ ợ.

Penileton n° 530 - Du 17 Dec. 1937.

Penileton n° 530 - Du 17 Dec. 1937. HỒI THỨ XII. Nhà quan-Ba-Môn (Tiếp theo). Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Penileton n° 530 - Du 17 Dec. 1937.

Penileton n° 530 - Du 17 Dec. 1937. HỒI THỨ XII. Nhà quan-Ba-Môn (Tiếp theo). Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Lên núi làm lính, không thì đợi. Thưa xong, không thì đợi. Thưa xong, không thì đợi.

Lên núi làm lính, không thì đợi. Thưa xong, không thì đợi. Thưa xong, không thì đợi. Thưa xong, không thì đợi.

Em rồi tôi đẹp.

Em rồi tôi đẹp. Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Em rồi tôi đẹp.

Em rồi tôi đẹp. Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

VĂN-HÒA

N° 28, Rue de Gocong -- CHOLON

KINH CÁO

Hầu Văn-Hòa nhóm đi đến một nhà ở tại chợ CHOLON. Về ở nhà ở con của Kim-Ngư xanh ở thị trấn cũ thành Lạc-Hình xưa mà trước năm này là ở cũng đủ rồi.

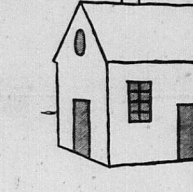
HỒI TÀI

Hôm 14 December 1937, lúc 9 giờ sáng tôi lái xe, song là ở chợ Kim-Anh cũ ở trước đó cũng vắng vẻ không người, thật là một cảnh quanh vắng. Trong đầu lại nghe có tiếng người lái (lái) lái chèo chèo Kim-Anh cũ.



SOCIÉTÉ Internationale d'Epargne

(HỘI VĂN-QUỐC TIẾT KIEM). TỰ ĐÓNG TIỀN ĐÓNG TỰ ĐÓNG TIỀN ĐÓNG TỰ ĐÓNG TIỀN ĐÓNG TỰ ĐÓNG TIỀN ĐÓNG TỰ ĐÓNG TIỀN ĐÓNG.



Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET

Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET. Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET.

SANTAL MIDY



SANTAL MIDY. Thuốc này rất tốt để trị các bệnh về đường tiết niệu.

CÔ-BA



CÔ-BA. Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET.

Có bán tại:

Có bán tại: Đại-đọc-phòng L. SOLLEIRE, Saigon 24-Bis, Huế-Pháp-Việt được phòng Saigon Pháp-Á được phòng G. CHANTE, Cholon.

Có bán tại:

Có bán tại: Đại-đọc-phòng L. SOLLEIRE, Saigon 24-Bis, Huế-Pháp-Việt được phòng Saigon Pháp-Á được phòng G. CHANTE, Cholon.

Em rồi tôi đẹp.

Em rồi tôi đẹp. Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...

Em rồi tôi đẹp.

Em rồi tôi đẹp. Tôi nghiệp con em ở nghề mới mới buôn đồ sơn, song cũng quyết tâm đi tiếp...







# Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE

là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt  
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội còi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết  
ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

THUỐC HIỆU :

## Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lacroix & Méderson  
đã chế một thứ thuốc hiệu là Đông-  
phương Thiên-trước Santal Gulin  
Hinh

Trong tờ «Times-báo» tháng Jun  
năm 1865 trường hồ 571, ông Lacroix  
ý ấy có làm một bài diễn-thuyết nh-  
dạng :

Thuốc này hợp hơn thuốc Copahu  
& Cubèbe ứng nó có hại mà mùi  
thơm tho; dầu ứng bao nhiêu cũng  
không phạt ti. ứng nó rời cái môi  
nước dãi phải khác xa và trong vài  
ngày sẽ thấy hiệu nghiệm.

Thứ thuốc Santal các phiên đầu  
đang nó đã ứng 25 năm nay, ứng  
nó vào thì lợi thấy rõ thân.

Trong thứ thuốc hoàn này có nhất  
vị Santol vào trong Santal làm cho  
cho hơi ít thuốc nhập làm một, nó  
trị lâu đương cũng là bổ dưỡng kế  
trai tráng.

Thuốc này dễ uống lắm, hề vào  
bụng rồi thì mau tiêu.

### CÁCH DÙNG

Một ngày uống từ tám hườn cho tới  
mười hườn thì chắc lành bệnh rồi.  
bất kỳ làm một gì phải mạnh ráo.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRENE là báo chỉ  
g-hoa lần-sĩ và nhất hàng báo chế y-sanh, ngang nhà hát Tây-Saigon có bán.

## NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

PHARMACIE ASIATIQUE

47. - Rue de Canton, 47. - Cholon

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG PHẬU-TỬ LÝ-TRUNG HUỒN

Phải kể khi trời thì mưa nắng, thì đất  
lũ lụt lên, âm dương hiệp nhau mà sinh  
sinh hóa học: còn trong nhơn thì cũng  
vậy, âm dương phải cho đều hòa thì mới  
được mạnh giỏi sống lâu. Nếu thuận  
đương mà sa hãm, trước âm hãm thì  
trâm bạch đều nên đó mà phải ra nên  
phải ở trạng lý trung dung vì phải từ  
quần chế thuốc ra mà làm ra nó gọi là  
PHẬU-TỬ LÝ-TRUNG HUỒN mà từ từ mới  
thấy công hiệu.

Phải kể chơn đương bắt thì thì âm  
Phạm thì chơn đương bắt thì thì âm  
đương hãm tiêu, đại tiện không chịu  
Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG - NHỊ-THIÊN-CAO

Phạm con người ai cũng vậy, cũng  
đều cho có khí huyết mà sống, khí bắt  
huyết làm thì trâm bạch đều sinh, khí  
sắc xanh xao, hắc đẩu, đi đái, hoặc mất  
vàng một cái, hoặc mất đi một phần  
thiếu khí cho máu.

Một vậy cho nên đương cũng sai  
giao kết, thêm cho được thứ thuốc hay  
có vậy danh của ông Trung Quốc, bắt  
đi, tìm về rồi nhập vào thì bắt là bắt  
"Hào-Quai" mà luyện ra thành một thứ  
sắc sắc gọi là NHỊ-THIÊN-CAO, sắc là  
vàng đỏ-đỏ-đỏ có màu ánh sáng.

Uống thuốc này phải là ăn, bắt sống  
ai không bắt sống, ít hoặc nước, ít hoặc  
trắng, ăn thì làm nước uống là-đầy,  
vàng trắng gần với bắt sống hay.

Phải kể bắt sống nữa bắt, thêm thì mới  
được, ăn uống cũng nên, hoặc bắt sống  
chúng bắt sống bắt sống, hoặc bắt sống  
đều bắt sống bắt sống.

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

Mỗi hộp 2 hườn là ..... 0 \* 20

## VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sanh TÍU của Lacroix & RIF chế ra



Thứ thuốc rượu này là vì để bổ gan cổ cũng  
là trấn kiên tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều  
sống đáng có; nhưng kể tuổi cao khi lực suy giảm,  
sợ thấy ngày xuân đã thân mãn, hề uống rượu  
này sẽ, thì sẽ đáng coi là thành đáng, mới thấy  
hơi lợi coi như trẻ, lợi mạng hơn xưa.

Cần con nít liệt nhược, đến bà mất sữa, có  
kể bệnh, có chữa, nhưng kể hao thì mất thân,  
hề uống rượu này sẽ, thì mất mà làm lợi, có dịp  
đó uống, bình thần trấn bạo.

Giá mỗi vỏ là ba đồng hươu

Có trở bán tại Hồn thuốc Tây ở đường Martin  
ở 190-192, Cholon.

Được Pharmacie Franco-Chinoise 190-  
192 Rue des Marins, Cholon.

## Thuốc điều

HIỆU « DIAMANT » (HỘT XOÀN)

Vì muốn cho toàn có sự Đông-Pháp, người người đều thích dùng  
thuốc điều hiệu « Diamant » (HỘT XOÀN), là một hiệu thuốc rất ngon,  
mới đã thêm tho lợi không khô cổ nên hàng L'U. C. I. A.  
ở Saigon, đã có rồi lợi rạo, như ai mua thuốc này mà đáng thì phải đi  
dành hai cái nhân, dân ngoài hai đôi bạch thuốc. Khi nào được 40 cái  
nhân, thì hãy đem lợi bốn hàng mà đổi lấy một chai rượu Cognac hiệu  
Cassiniere (couronne) hay là hiệu Mogen mà dùng; hoặc là lấy thuốc hát  
cũng được.

Nay bốn hàng làm lợi rạo rồi, để quần cho khắp cùng cả Đông-  
pháp, cho những gì khách có dùng thuốc điều hiệu « Diamant » và đã  
đủ số nhân, thì phải mau mau đem lợi bốn hàng mà đổi lấy rượu hoặc  
thuốc mà dùng; vì quá hạn ngày 31 Decembre 1927 là ngày chết, thì  
bên hàng không chịu tính đổi nữa thuốc nữa.

Xin chờ các khách lưu ý.

HÀNG  
L'U. C. I. A.

ở 24, Đường kinh lập, Saigon  
số 20.

ATTENTION!

IL A UN **DARNE**

DE CHEZ L. CAFFORT, PHARMACIEN

MANUFACTURE ALGÉRIENNE  
DE  
**CARRÉAUX & MOSAÏQUES**  
Rue de France n° 106  
BOULEVARD DE LA LIBERTÉ  
ALGER

Quý khách lợi thương hàng, nhiều kiểu mới rất đáng  
đẹp làm hàng Xi-măng đủ thứ màu và các vật dụng  
đẹp ở Pháp-giới lại.

Ở xa một vài vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm.  
Giá bán rẻ mà đẹp rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới theo-biên  
đi gửi cho.

VỀ RA THƯƠNG THÁI  
Đường ở đường Louis Lacroix. - Ghedoul  
gần trại Minh lập ở sau.